546,626

### VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS REC'D N 2 MAY 2005

## PCT

I ILO D	v	4	MAT	2003
WIPO				PCT

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE **PATENTIERBARKEIT**

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwa	alto.				
K 1067-PCT	WEITERES VORGE	HEN	siehe Formblatt PCT/IPEA/416		
Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/005105	Internationales Anmelded		Prioritätsdatum (TagMonat/Jahr) 22.05.2003		
Internationale Patentklassifikation (IPK) B23F21/22	oder nationale Klassifikation und	I IPK			
Anmelder KLINGELNBERG GMBH et al.					
Bei diesem Bericht handelt es internationalen vorläufigen Prü Artikel 36 übermittelt wird.	sich um den internationalen fung beauftragten Behörde i	vorläufigen Prüfungsb nach Artikel 35 erstellt	ericht, der von der mit der wurde und dem Anmelder gemäß		
2. Dieser BERICHT umfaßt insge					
3. Außerdem liegen dem Bericht	ANLAGEN beit diese umfan	o dieses Deckbiatts.			
a. 🖾 (an den Anmelder und d	das Internationale Büro ges	sen	er; dabei handelt es sich um		
70.16 und Abschnit	t 607 der Verwaltungsvorsch	riften)	de zugestimmt hat (siehe Regel		
□ Blätter, die frühere i Gründen nach Auffa internationalen Anm	Blätter ersetzen, die aber au assung der Behörde eine Än aeldung in der ursprünglich e	s den in Feld Nr. 1, Pu derung enthalten, die û	nkt 4 und im Zusatzfeld angegebener iber den Offenbarungsgehalt der		
Datenträger(s) angeben	le Büro gesandt)i> insgesan	nt (bitte Art und Anzahl	der/des elektronischen gehörigen Tabellen enthält/enthalten, rotokoll angegeben (siehe Abschnitt		
4. Dieser Bericht enthält Angaben	zu folgenden Punkten:				
⊠ Feld Nr. I Grundlage de	Grundlage des Bescheids				
☐ Feld Nr. II Prioritāt					
☐ Feld Nr. III Keine Erstellu Anwendbarke	☐ Feld Nr. III Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuhelt, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit				
Feld Nr. IV Mangelnde Ei	Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung				
	Begründete Feststellung nach Arikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung				
	Bestimmte angeführte Unterlagen				
☑ Feld Nr. VII Bestimmte Mä	Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung				
☐ Feld Nr. VIII Bestimmte Be	Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung				
Datum der Einrelchung des Antrags		atum der Fertigstellung di	eses Berichts		
21.03.2005		9.04.2005	,		
Name und Postanschrift der mit der interna Deauftragten Behörde	tionalen Prüfung Be	evollmächtigter Bedienste	ter		
Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523	656 apmu d	üller, A	i substitute salament.		
Fax: +49 89 2399 - 4465	ood opina a	el. +49 89 2399-7666			
**************************************					

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/005105

_	Feld Nr. I Grundlage des Be	priohto					
1	Hinsichtlich der Sprache beruht der Bericht auf den int						
	and the first an						
		er Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache, ache der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worden ist:					
	☐ Veröffentlichung der inte	e (nach Regeln 12.3 und 23.1 b)) ernationalen Anmeldung (nach Regel 12.4) Prüfung (nach Regeln 55.2 und/oder 55.3)					
2.	Hinsichtlich der <b>Bestandteile*</b> der internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf ( <i>Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt):</i>						
	Beschreibung, Seiten						
	1-16	in der ursprünglich eingereichten Fassung					
	Ansprüche, Nr.						
	1-15	eingegangen am 21.03.2005 mit Schreiben vom 25.10.2004					
	Zeichnungen, Blätter						
	1/7-7/7	in der ursprünglich eingereichten Fassung					
	einem Sequenzprotokoll und Sequenzprotokoll	d/oder etwaigen dazugehörigen Tabellen - siehe Zusatzfeld betreffend das					
3.	and do ranger sind loidenge Unterlanen fortgefallen.						
	☐ Beschreibung: Seite ☐ Ansprüche: Nr.						
	☐ Zeichnungen: Blatt/Abb.						
	<ul><li>☐ Sequenzprotokoll (genau</li><li>☐ etwaige zum Sequenzpro</li></ul>	<i>e Angaben)</i> : vtokoll gehörende Tabellen <i>(genaue Angaben)</i> :					
4.	Dieser Bericht ist ohne Boriu	Okolohtimum ( )					
	Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der diesem Bericht beigefügten und nachstehend aufgelisteten Änderungen erstellt worden, da diese aus den im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen Regel 70.2 c)).						
	<ul><li>☐ Beschreibung: Seite</li><li>☐ Ansprüche: Nr.</li></ul>						
	☐ Zeichnungen: Blatt/Abb.	·					
	☐ Sequenzprotokoll (genauc ☐ etwaige zum Sequenzpro	e <i>Angaben)</i> : tokoll gehörende Tabellen <i>(genaue Angaben)</i> :					
	* Wenn Punkt 4 zutrifft,	kännon siiri					
	"ersetzt" versehen werder	1. Bemerkung					

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT **UBER DIE PATENTIERBARKEIT**

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/005105

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser

1. Feststellung Neuheit (N)

Ja:

Ansprüche 1-15

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Nein: Ansprüche Ja:

Ansprüche 1-15

Nein: Ansprüche Ja:

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ansprüche: 1-15

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung Feld Nr. VII

Es wurde festgestellt, daß die internationale Anmeldung nach Form oder Inhalt folgende Mängel aufweist: siehe Beiblatt

#### Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Das Dokument US-A-4 575 285 (D1) wird als nächstliegender Stand der Technik gegenüber dem Gegenstand der Ansprüche 1 und 5 angesehen. Es offenbart ein Verfahren dem Oberbegriff des Anspruchs 1 und ein Stabmesser gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 5.

Die Gegenstände der Ansprüche 1 und 5 unterscheiden sich daher von dem Bekannten durch die kennzeichnenden Merkmale.

Der Gegenstand der Ansprüche ist somit neu (Artikel 33(2) PCT).

Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, daß lediglich ein Stabmesser für die Bearbeitung beider gegenüberliegender Zahnflanken bereitgestellt werden muss.

Die in den Ansprüchen der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene Lösung beruht auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT), da ausgehend von der D1, in der für die Bearbeitung beider gegenüberliegender Zahnflanken unterschiedlich geformte Stabmesser verwendet werden, ist die Ausgestaltung eines Stabmessers zur vollständigen Bearbeitung beider gegenüberliegender Zahnflanken für den Fachmann nicht naheliegend.

Die Ansprüche 2 bis 4 und 6 bis 15 sind abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.

#### Zu Punkt VII

Die Merkmale der Verfahrensansprüche und die Merkmale des Oberbegriffs des Anspruchs 5 sind nicht mit in Klammern gesetzten Bezugszeichen versehen worden (Re-

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/005105

gel 6.2 b) PCT).

[geänderte Ansprüche nach Art. 19(1) PCT: Anspruch 1 ersetzt den ursprünglichen Anspruch 1; die Ansprüche 2 – 15 entsprechen den ursprünglichen Ansprüchen 2 – 15]

- 1. Verfahren zum Fräsen von Spiralkegel- und Hypoidrädern mit profilgeschärften oder profilgeschärften und zusätzlich formgeschliffenen Stabmessern, die jeweils einen Schaft aufweisen und an einem Ende des Schaftes ein Schneidenprofil haben, mit dem sich in einer Zahnlücke eine erste Flanke, wenigstens ein Abschnitt des Zahnlückengrundes und wenigstens ein Abschnitt einer der ersten Flanke gegenüberliegenden zweiten Flanke schneiden lassen, dadurch gekennzeichnet, dass mit dem Schneidenprofil eines Stabmessers in einem Fräsdurchgang die erste Flanke, der Zahnlückengrund und die der ersten Flanke gegenüberliegende zweite Flanke jeder Zahnlücke eines zu fräsenden Kegelrades vollständig, d.h. nicht nur abschnittsweise geschnitten werden.
- 2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Endgeometrie im Wälzfräsverfahren erzeugt wird.
- 3. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Endgeometrie im Tauchfräsverfahren erzeugt wird.
- Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass es als ein Schruppfräsprozess und/oder als ein Fertigfräsprozess durchgeführt wird.
- 5. Profilgeschärftes oder profilgeschärftes und zusätzlich formgeschliffenes Stabmesser zum Fräsen von Spiralkegel- und Hypoidrädern, mit einem Schaft und mit einem an einem Ende des Schaftes durch den Schnitt von wenigstens einer Spanfläche, wenigstens zwei Freiflächen und wenigstens einer Kopffläche gebildeten Schneidenprofil, das für das Erzeugen einer Zahnlücke eine erste Schneide für eine erste Flanke, eine zweite Schneide für wenigstens einen Abschnitt einer der ersten Flanke gegenüberliegenden zweiten Flanke und eine Kopfschneide für wenigstens einen Abschnitt des Zahnlückengrundes aufweist,

dadurch gekennzeichnet, dass die erste und die zweite Schneide (16, 18) als Schneiden zum vollständigen Schneiden der ersten bzw. zweiten Flanke (53,

- 54) ausgebildet sind und dass die Kopfschneide (20) zum vollständigen Schneiden des Zahnlückengrundes (52) ausgebildet ist, so dass mit ein und demselben Stabmesser (10, 11, 11') in einem Fräsdurchgang die Zahnlücke (51) mit der kompletten Endgeometrie erzeugbar ist.
- Stabmesser nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass das Schneidenprofil durch den Schnitt von ein und derselben Spanfläche (22, 24, 26) mit wenigstens den beiden Freiflächen (17, 19) und der Kopffläche (21) gebildet ist.
- 7. Stabmesser nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass das Schneidenprofil durch den Schnitt von zwei gegeneinander abgewinkelten Spanflächen (24v, 24x) mit wenigstens den beiden Freiflächen (17, 19) und der Kopffläche (21) gebildet ist.
- 8. Stabmesser nach Anspruch 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, dass die erste und die zweite Schneide (16, 18) Spanwinkel ( $\gamma_{sx}$ ,  $\gamma_{sv}$ ) haben, die beide 0° betragen.
- 9. Stabmesser nach Anspruch 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, dass die erste und die zweite Schneide (16, 18) Spanwinkel ( $\gamma_{sx}$ ,  $\gamma_{sv}$ ) haben, die beide > 0° sind.
- Stabmesser nach Anspruch 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, dass die erste und die zweite Schneide (16, 18) Spanwinkel (γ<sub>sx</sub>, γ<sub>sv</sub>) haben, die beide < 0° sind.
- 11. Stabmesser nach einem der Ansprüche 5 bis 7, dadurch gekennzeichnet, dass die erste und die zweite Schneide (16, 18) Spanwinkel (γ<sub>sx</sub>, γ<sub>sv</sub>) haben, von denen einer > 0° und einer < 0° ist.</p>
- 12. Stabmesser nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Spanfläche (22) unveränderlich in den Schaft (12) eingearbeitet ist.

- 13. Stabmesser nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, dass die Spanfläche (26) zwischen der ersten und der zweiten Schneide (16, 18) konkav gekrümmt ist.
- 14. Stabmesser nach einem der Ansprüche 5 bis 11 oder 13, dadurch gekennzeichnet, dass zum Formschleifen des Stabmessers (10) die oder jede Spanfläche (24, 26; 24v, 24x) eine nachzuschleifende Spanfläche ist.
- 15. Verwendung wenigstens eines profilgeschärften oder profilgeschärften und zusätzlich formgeschliffenen Stabmessers (10, 11, 11') nach einem der Ansprüche 5 bis 14 bei einem Verfahren zum Fräsen von Spiralkegel- und Hypoidrädern mit einem Messerkopf (40), wobei das oder jedes Stabmesser (10, 11, 11')
  in einer Stirnfläche (42) des Messerkopfes (40) auf einem Kreis angeordnet ist
  und mit dem einen Ende des Schaftes (12) im Einsatz aus der Stirnfläche (42)
  des Messerkopfes (40) hervorsteht.